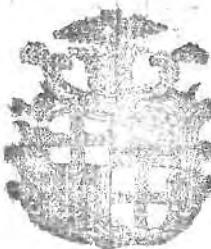


DIARIO DE BARCELONA,

Del Jueves 11 de

Enero de 1810.



San Higinio, Papa y Mártir.

Día	Termómetro.	Bárdómetro.	Vientos y atmósfera.
9 filas 11 de la noc.	5 grad.	7 28 p. ± 1. 3	S. entrecubierto.
10 á las 7 de la mad.	6	1 28 2 4	N.N.E. cub. Nieve nado.
10 á las 3 de la tard.	7	5 28 2 8	E. N. E. id. Nieve sisa.

Suite du Journal (du soir) du 24 Novembre 1809.

Tout paraît se disposer en Espagne pour l'arrivée de S. M. l'Empereur et Roi. L'Armée l'appelle de tous ses voeux , parce qu'elle sent que sa présence et son génie avanceront rapidement l'entièbre conquête du pays , et feront plus que doubler nos forces , quand même on ne serait pas déjà certain que S. M. envoie devant elle de nombreux corps de troupes. Les Anglais et leurs Pensionnaires de la Junta tremblent au seul nom du Pacificateur du continent. L'heureuse conclusion de la paix multiplie les espérances partagées par tous ceux que n'aveuglent pas absolument l'ignorance , le fanatisme , et cette stupide incrédulité , qu'ox n'oppose que dans ce pays aux données les plus incontestables , aux événements les plus authentiques.

Le Général de division Solignac est de retour , après avoir été passer deux mois aux eaux de Barrege , qui lui

Sigue el Diario (du soir) del 24 Noviembre 1809.

Parece que todo se dispone en España para la llegada de S. M. el Emperador y Rey. El Ejército lo llama con todas sus ansias ; porque conoce que su presencia y talento adelantarán rápidamente la entera conquista del país , y harán mas que de duplicar nuestras fuerzas ; aunque no fuese ya cierto que S. M. envia delante numerosos cuerpos de Ejércitos. Los Ingleses y sus Pensionados de la Junta temblan al solo nombre de Pacificador del continente. La feliz conclusión de la paz multiplica las esperanzas de que participan todos aquellos , á quienes absolutamente no ciegan la ignorancia , el fanatismo , y aquella estúpida credulidad ; que en este país se opone á los datos mas incontestables , y á los acontecimientos mas auténticos.

El General de division Solignac está de vuelta , despues de haber estado dos meses á tomar las aguas de Barrege , que

Ayuntamiento de Madrid

lui avaient été commandées pour la guérison de la grave blessure qu'il avait reçu à Vimiero ; il est destiné à un commandement actif. Le Général d'Armagnac, Commandant l'une des divisions de M. le Maréchal Due de Bellune, a éprouvé une maladie qui avait donné des inquiétudes ; mais il est aujourd'hui en pleine convalescence.

Idem du 25.

Saragosse 5 Novembre.

ORDRE DU JOUR.

Les bandes de Perena , de Pedroja , de Begor et d'autres encore qui infestaient la rive gauche de l'Ebre , étaient parvenues , après avoir été chassées des vallées de l'Aragon , à se réunir de l'autre côté de la Ciutxa. Là , dans la persuasion qu'elles se trouvaient en sûreté , elles méditaient de nouveaux brigandages , lorsque le Général Habert , ayant porté au-delà de la rivière soixante hussards , conduisant chacun un voltigeur en croupe , surprit ces scélérats dans leurs repaires , et en fit passer plus d'une centaine au fil de l'épée. A la pointe du jour , le Colonel Robert franchit la Cinca avec 7 à 800 hommes de son corps , au-dessus d'Estadilla. En même temps , le Général Habert s'avancait des environs de Conflia à la tête de 150 hussards du 4^e régiment , et des voltigeurs du 2^e.

L'ennemi avait opéré la réunion de toutes ses bandes. Le Colonel du 117^e ne les en fit attaquer qu'avec plus de vivacité : elles se composaient de trois mille hommes. Le

que se le habian ordenado para la curacion de la grave herida que habia recibido en Vimiero. Está destinado á un mando activo. El General de Armadas que manda una de las divisiones del Mariscal Duque de Belluna ha tenido una enfermedad que habia dado cuidado; pero al dia de hoy está plenamente convalecida.

Idem del 25.

Zaragoza 5 Noviembre.

ORDEN DEL DIA.

Las bandadas de Perena , de Pedroja , de Begor , y tambien otras que infestaban la orilla izquierda del Ebro , habian llegado , despues de haber sido echadas de los valles de Aragon á juntarse por la otra parte del Ciutxa. Allí con la persuasion de que estaban seguros meditaban nuevos salteamientos , quando el General Habert habiendo llevado mas allá del rio sesenta húsares , cada uno de los cuales llevaba en ancas un volteador , sorprendió á estos malvados en sus guaridas , é hizo pasar á cachillo mas de ciento. Al amanecer , el Coronel Robert pasó el Ciutxa con 7 á 800 hombres de su cuerpo mas arriba de Estadilla. Al mismo tiempo , el General Habert se adelantaba desde los contornos de Conflia al frente de 150 húsares del 4^º régimeneto , y de volteadores del 1^º.

Habiendo el enemigo hecho la reunion de todas sus bandadas , el Coronel del 117^e les hizo atacar con la mayor viveza : se compusieron de mas de 3000 hombres. El Coronel,

Colonel Robert imagina , après la première attaque , d'empêcher ses soldats , sur l'expérience desquels il savait bien qu'il pouvait compter , de se livrer à la poursuite des brigands ; il feignit de se retirer. Ceux-ci , témoins de cette manœuvre , qu'ils prirent pour une véritable retraite , se mirent eux-mêmes à poursuivre nos troupes ; mais bientôt le 117^e faisant volte face , s'élançait , sans tirer un coup de fusil , la baïonnette en avant sur l'ennemi , tandis que , des hauteurs , cent hussards opéraient une charge qui couvrit de morts le champ de bataille. Les bandes d'insurgés , chassés jusqu'à Fonz , voulurent un instant opposer quelque résistance ; elles furent mises dans la déroute la plus complète.

(Se continuará.)

Robert pensó , después del primer ataque , impedir á sus soldados , en cuya experiencia sabía muy bien que podía contar , el que persiguieran á los salteadores ; fingió que se retiraba. Estos , testigos de esta maniobra , que tomaron por una verdadera retirada , se pusieron á perseguir á nuestras tropas ; pero al instante el 117.^e volviéndose de cara , se echó sin tirar un fusilazo , la bayoneta delante sobre el enemigo , mientras que de las alturas , cien húsares hacían un ataque que cubrió de cadáveres el campo de batalla. Las bandadas de Insurgentes , echadas hasta Fonz , quisieron por un instante hacer resistencia ; y fueron completamente derrotados.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

La commune de Sta. Perpetua avait été désignée comme un des repaires des Brigands qui infestent les environs de Barcelone et dépouillent les habitans qui apportent des comestibles à cette grande ville. Mr. l'Adjudant-Commandant Ordonneau fit investir ce village dans la nuit du 7 au 8. Il trouva en effet dans un cabaret un atrouppement assés considerable et quelques armes à feu : il arrêta les individus qui le composaient et les fit conduire à Barcelone où quelques ans ont été déjà reconnus comme faisant partie des bandes de roburs dont les excès sont si connus de tout le monde. La Commission militaire instruit leur procès.

Les gens paisibles de Sta. Perpetua furent respectés ; on les a laissé tranquilles dans leur maison ; mais on

El comun de Santa Perpetua había sido señalado como una de las guaridas de salteadores que infestan los contornos de Barcelona , y despojan las gentes que traen víveres á esta gran ciudad. El Sr. Ayudante Comandante Ordonneau hizo envestito este lugar , la noche del 7 al 8 del corriente ; en efecto halló en un mesón una quadrilla de bastante consideración y algunas armas de fuego ; prendió los individuos de ella ; les hizo conducir á Barcelona , donde algunos han sido ya reconocidos como parte de las bandadas de ladrones , cuyos excesos son tan conocidos de todo el mundo : la Comisión militar forma su proceso.

La gente pacífica de Santa Perpetua fué respetada ; se la ha dejado tranquila en sus casas ; pero nos ase-

on s'assura des personnes du Régidor et de son fils qui ne voulurent pas déclarer les Brigands qui pouvoient encore être cachés.

Les habitans des campagnes trouverent dans ces événemens de nouveaux morts de maintenir la tranquillité dans leurs villages et de repousser de leur sein ces bandes de scelerats qui ne peuvent qu'y attirer le désordre et la désolation. Elles seroient bientôt exterminées si ces habitans entendoient mieux leurs intérêts et ne devenoient pour ainsi dire leurs complices en leur donnant asyle dans leurs maisons et favorisant ainsi leurs brigandages.

Extrait d'un autre lettre S. E. le Maréchal d'Empire Augereau Duc de Castiglione.

La Levée en masse qui a eu lieu en Catalogne qui attaqua mes troupes le 18 Diciembre a été totalement détruite. Les débris en furent poursuivis vigoureusement.

aseguramos de las personas del Régidor y de su hijo, que no quisieron declarar los salteadores que aun podían estar escondidos.

La gente del campo hallará en estos acontecimientos nuevos motivos de mantener la tranquilidad en sus lugares, y de esforzarse entre sí estas bandadas de malvados, que no pueden hacer más que arruinar el orden y la desolación: esta sería desde luego exterminada si estos moradores conociesen bien sus intereses, y no se hiciesen, para decirlo así, sus cómplices, dandoles asilo en sus casas, y favoreciendo de esta manera el salteamiento.

Extracto de una carta del Excmo. Sr. Mariscal del Imperio Augereau, Duque de Castiglione.

La Lava en masa que se ha levantado en Cataluña, que atacó mis tropas el 18 de Diciembre, ha sido enteramente destruida: los restos fueron vigorosamente perseguidos.

A V I S O S.

Hoy de diez á doce en la Real Aduana se subastará por junto un surtido de Vidrios e Cristales, y se recibirá trigo en pago en lugar de dinero.

De hoy en adelante se venderá en la Carnicería de la Mayor, tabla núm. 22, la Carne de Buey de buena calidad á seis reales de vellón la libra carnícera.

Vesta.

En la casa del S. Marques de Ciutadilla, plaza de la Verónica, se halla de venta un par de Mulas de muy buenas, á un precio corriente.

CON REAL PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

En la Imprenta del Diario, calle de la Palma de San Justo, núm. 39.